

1) Le lapin de Pâques

La fête de Pâques est une fête chrétienne importante et elle marque le retour du printemps (spring)

Fleurs (flowers), œufs et lapins sont les symboles d'une nouvelle vie qui recommence. C'est pourquoi on les trouve très souvent représentés sur les cartes que les anglais adorent envoyer. (Easter cards)

Si en France ce sont les cloches revenant de Rome qui apportent des chocolats, en Angleterre et aux Etats-Unis, c'est le Lapin de Pâques (Easter Rabbit en GB et Easter Bunny aux EU).

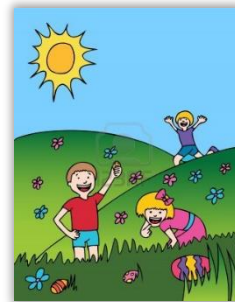
Muni de son panier (Easter basket), il va cacher des œufs en chocolat (chocolate eggs ou Easter Eggs) ou des bonbons (candies) dans le jardin (garden).

Le dimanche matin, les enfants se lèvent de bonne heure, pressés de vérifier que le Lapin de Pâques ne les a pas oubliés et de faire la chasse aux œufs (Easter eggs hunt).

1) Complète les étiquettes sous les dessins avec les mots du texte.



ou


ou




2) Lis le texte ci-dessous et traduis-le :

Easter is a sign of the return of spring.

Flowers, eggs and rabbits constitute some of the symbols of a new life.

English people love sending Easter cards with these pictures on it.

The Easter Bunny, with his basket, hides chocolate eggs and candies in the garden : it's the Easter eggs hunt for children on Sunday morning !

2 Les défilés aux USA

Le dimanche de Pâques, *Easter Sunday*, les *New-Yorkais*, vêtus de costumes (*disguises*) et coiffés de chapeaux extravagants (*extravagant hats*), se rassemblent à dix heures devant la Cathédrale *St Patrick* pour « *the Easter Parade* ». Ils défilent dans la 5^{ème} avenue (*5th Street*) sous une ambiance musicale.

A l'origine, *Easter Parade* était l'occasion de montrer ses nouveaux habits (*new clothes*) achetés pour les beaux jours.

Aujourd'hui, *Easter Parade* est davantage un prétexte à se déguiser et à fêter l'arrivée des premiers beaux jours.



3 April fools' Day

La tradition du poisson d'avril existe également dans les îles britanniques et aux Etats-Unis : C'est *April fool's Day*. Ce jour-là, petits et grands s'amuse à faire des blagues ou jouer des tours (*make jokes or play tricks*) à leurs amis.

En Ecosse, à la place d'un poisson, on colle sur le dos un petit écriteau avec « *Kick me* » (*donnez-moi un coup de pied*) écrit dessus.

Aux Etats-Unis on essaie de faire croire à quelqu'un qu'il a une tache sur le visage ou que son lacet est défait. Si la personne tombe dans le piège, on l'appelle *April Fool* (l'idiot d'avril !)

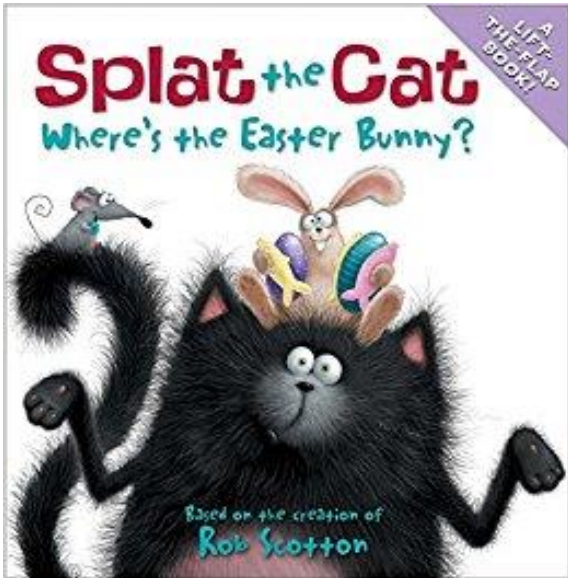
Le 1^{er} avril incarne aussi l'ouverture de la pêche et le poisson d'avril est le symbole des moqueries dont sont victimes les pêcheurs bredouilles, qui reviennent sans rien.

3) Ecris les mots ou expressions anglais correspondant :

- * Défilé de Pâques à New-York : _____
- * Donnez-moi un coup de pied : _____
- * Faire des blagues ou jouer des tours : _____
- * Déguisements et chapeaux extravagants : _____
- * Dimanche de Pâques : _____
- * Le 1^{er} avril : _____



4) Ecoute et regarde la lecture de l'album « Splat the Cat, where's the Easter Bunny ? »



5) Regarde l'image de couverture

Who is on Splat's head ?

Who is on Splat's tail ?

Who writes this story ?

6) Relie

umbrella

truck

duck

mailbox



7) Lis le texte suivant dans ta tête puis à voix haute.

Splat can't believe it : It's almost Easter and he still hasn't told the Easter Bunny what he wants most !

« We have to find the Easter Bunny ! » Splat tells Seymour.

But where is the Easter Bunny ? Do you know ? Splat looks for him everywhere, but he can't find him !

Did he forget Splat ?

8) Réponds par « yes » or « no »

Did Splat find the Easter Bunny ? _____

Did the Easter Bunny forget Splat ? _____

Is Splat happy at the end ? _____

9) Traduis ces verbes :

To believe : _____

To know : _____

To find : _____

To want : _____

To tell : _____

To look for : _____

To forget : _____



Je retiens

Culture

Grammaire

Verbes à connaître

To believe : _____

To know : _____

To find : _____

To want : _____

To tell : _____

To look for : _____

To forget : _____

Apprends ce petit texte par cœur

Easter is a sign of the return of spring.

Flowers, eggs and rabbits constitute some of the symbols of a new life.

English people love sending Easter cards with these pictures on it.

Easter

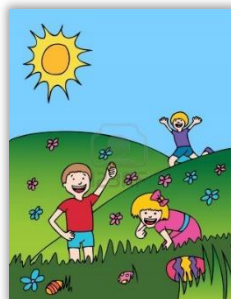
En Angleterre et aux Etats-Unis, c'est le _____ de Pâques qui, un de son _____, va cacher des _____ en chocolat ou des _____ dans le jardin. Le _____ matin, les enfants se lèvent de bonne heure, pressés de vérifier que le Lapin de Pâques ne les a pas oubliés et de faire la _____.

Vocabulaire



ou

ou



Easter parade

Le _____ de Pâques, les _____, vêtus de _____ et coiffés de _____ extravagants, se rassemblent à _____ heures devant la _____ St Patrick pour « the Easter Parade ». Ils défilent dans la _____ avenue sous une ambiance _____.

April fools Day

La tradition du _____ existe également dans les îles _____ et aux _____ : C'est _____. Ce jour-là, petits et grands s'amuse à faire des _____ ou jouer des _____ à leurs amis. En _____ on colle sur le dos un petit écriteau avec « _____ » (donnez-moi un coup de pied) écrit dessus.